



Thurgauer Polit-Prominenz zu Gast
Amriswil feiert den neuen Grossratspräsidenten Peter Kummer mit einem grossen Fest für alle. Seite 1



Für mehr Bewegung im Winter
Amriswil ist Thurgauer Pilotgemeinde im Projekt «Open Sunday» und öffnet am Sonntag eine Turnhalle. Seite 3

WILLKOMMEN

Kantonale Förderbeiträge 2011

Im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung überreicht das Departement für Erziehung und Kultur des Kantons Thurgau am nächsten Dienstag, 24. Mai, um 19.30 Uhr im Kulturforum die kantonalen Förderbeiträge an sechs Kulturschaffende. Als Stadtmann freut es mich ausserordentlich, dass diese öffentliche Feier traditionell in Amriswil stattfindet und jeweils sehr viele Kulturschaffende ins Kulturforum kommen. Im Namen des Stadtrates begrüsse ich alle Gäste sehr herzlich und gratuliere den Preisträgern zur verdienten Auszeichnung. Ich wünsche allen Beteiligten einen wunderschönen Feier und danke dem Kulturamt für die Organisation.
Martin Salvisberg, Stadtmann

GROSSRATSPRÄSIDENTENFEIER FÜR PETER KUMMER

Amriswil feiert Peter Kummer

Am Mittwoch, 25. Mai, wird **Peter Kummer zum Grossratspräsidenten gewählt – ein Tag, der in Amriswil gebührend gefeiert werden will. Auf dem Programm von «Amriswil feiert» stehen ein Festumzug und eine grosse öffentliche Feier im Pentorama.**

Den «höchsten Thurgauer» zu stellen, erfüllt die Stadt Amriswil mit Stolz. Aus diesem Grund hat ein 10-köpfiges OK unter der Leitung von Stadtmann Martin Salvisberg in den letzten Monaten ein grosses Fest für Peter Kummer und für die Amriswiler Bevölkerung auf die Beine gestellt.

Am Vormittag wird der Amriswiler Ehrenbürger und alt Stadtmann Peter Kummer in Frauenfeld zum Präsident des Grossen Rates gewählt. Nach der Sitzung werden die einzelnen Fraktionen ihre Ausflüge machen, bevor man sich am späteren Nachmittag wieder in Amriswil trifft.

Start mit Festumzug

Kantonsratskollegen, Wegbegleiter, Familie und Freunde haben die Einladung mit dem genauen Programmablauf per Post erhalten. Mitfeiern dürfen aber nicht nur geladene Gäste, sondern die ganze Bevölkerung. Los geht es um 16.30 Uhr mit einem Festumzug von Bahnhof bis zum Pentorama. Mit dabei ist beim Umzug – neben vielen anderen Mitwirkenden – auch das Stadtpersonal. Aus diesem Grund schliesst das Stadthaus am Mittwoch, 25. Mai, bereits um 16 Uhr.

Weiter geht das Programm um 17 Uhr mit einem Apéro mit internationalen Köstlichkeiten «von Amriswilern für Amriswiler» im Festzelt vor dem Pentorama. Bereits



Archivbild: zfg Thurgauer Zeitung / Rita Köhn

Peter Kummer wurde 2009 zum Ehrenbürger der Stadt Amriswil ernannt.

beim Apéro finden erste Darbietungen von der MG Harmonie statt, der eigentliche Unterhaltungsteil mit Nachtessen beginnt aber um 18.30 Uhr mit der Verschiebung ins Pentorama. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich dann auf den Auftritt von Birgit Steinegger alias

Frau Iseli freuen. Durch den Anlass führt der Thurgauer Radio- und Fernsehmoderator Reto Scherrer. Weiter auf dem Programm stehen neben kurzen Gratulationsreden der TSV Co-Dance, die Glöggli Clique und Fortitudo Gossau.

Heidi Anderes

Programm «Amriswil feiert»

Festumzug: 16.30 Uhr, Start beim Bahnhof Amriswil

Apéro: 17 Uhr im Festzelt Pentorama

Mitwirkende Vereine: FC Italica, Spanierclub und Tanvir's City Wok Buffet

Unterhaltung/Nachtessen:

18.30 Uhr im Pentorama

Mitwirkende: Birgit Steinegger alias Frau Iseli; Reto Scherrer (Moderation); MG Harmonie Amriswil; Glöggli Clique Amriswil; TSV Co-Dance und Fortitudo Gossau.

Die Bevölkerung von Amriswil ist herzlich eingeladen! Eintritt/Verpflegung gratis.



Verkehrsordnung

Reg. Nr. 2011/016/TBA

Gemeinde, Ort: Amriswil
Strasse, Weg: Zielweg
Antragsteller: Stadt Amriswil
Anordnung: Fahrverbot

Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet:

Die Signale 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» mit Zusatz «ausgenommen im Verkehr mit Anstösser» werden gemäss Antrag/Situationsplan vom 7. März 2011 genehmigt.
Rechtsmittel:

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde geführt werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

Frauenfeld, 14. April 2011, Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau

STADT UND LAND

Der Stadtrat hat...

... an seiner Sitzung vom **17. Mai 2011** unter anderem:

- der Verwendung des neuen EKT-Naturstromprodukts «Aqua Basic» für die öffentlichen Gebäude/die öffentliche Beleuchtung zugestimmt
- vier Gesuche um einen Beitrag an die Sanierung von Natur- und Kulturobjekten bewilligt
- 18 Baubewilligungen erteilt
- dem Kauf von zirka 78 m² Land ab Parzelle Nr. 283 (O) an der Kreuzlingerstrasse 94 in Oberaach für die Erstellung eines Trottoirs zugestimmt
- dem Landabtausch (Verkauf von zirka 44 m² Land der Parzelle Nr. 2078 A und Erwerb von zirka 44 m² Land der Parzelle Nr. 1212 A) mit

Helmtraud Widmer, Walzenhausen, im Zusammenhand mit der Spange Hölzli zugestimmt

- die Firma Meyerhans AG, Amriswil, mit den Sanierungsarbeiten bei der Lerchenbohrstrasse beauftragt
- die Zweifel Metallbau AG, Amriswil; die Firma Kurt Keller, Mauernarbeiten, Oberaach, und die Firma Krattiger Holzbau AG, Amriswil, mit den Arbeiten für die Erstellung eines Containerabstellplatzes beim Pentorama beauftragt
- zwei Einbürgerungsgesuchen zugestimmt

Johan Verstappen verlässt Amriswil

Der Erfolgstrainer Johan Verstappen verlässt Volley Amriswil in Richtung deutsche Bundesliga. Der Holländer kam vor drei Jahren nach

Amriswil, um unter neuen Strukturen und professionellen Rahmenbedingungen die Thurgauer zum Erfolg zu führen. Zwei Meistertitel und ein Cupsieg prägen die positive Bilanz seines Wirkens. Das scheint auch im Ausland aufgefallen zu sein. So hat Verstappen die Ausstiegsklausel eingelöst und um die vorzeitige Auflösung des Vertrages, der noch bis Ende Saison 2011/12 lief, gebeten. «Die Bitte von Verstappen kam für uns überraschend. Aber es war für uns klar, dass wir ihm zu diesem Karrieresprung keine Steine in den Weg legen wollten. Wir sind auch ein bisschen stolz, dass ein Trainer via Amriswil den Sprung in eine der besten Volleyball-Ligen Europas schafft», erklärt Präsident Dominik Joos. Die Clubleitung

wünscht Johan Verstappen und seiner Familie alles Gute, viel Erfolg in Deutschland und bedankt sich für das grosse Engagement des Holländers bei Volley Amriswil.

Zwei Kärntner zu Gast in Amriswil

Der Klagenfurter Autor und Verleger Lojze Wieser liest heute Freitag um 20 Uhr in der Buchhandlung Nagel. Er liest aus seinen literarischen Reiseführern «Europa erlesen». Er entführt die Zuhörerinnen und Zuhörer an viel besuchte Orte, in unbekannte Gegenden und zu regionalen kulinarischen Köstlichkeiten. Der in Zürich lebende Hugo Ramnek liest aus seinem Roman «Der letzte Badegast», der im Herbst im Wieser Verlag erschienen ist. Der Eintritt ist frei.



Wie zu alten Zeiten: Der Stadtammann verliert das Marktrecht. Anlass dazu war der historische Handwerkermarkt, welcher am Sonntag reichlich Volk anlockte.

Bild: Manuel Nagel

Hoher Besuch für Amriswil

Der Bischof von Basel beehrte die katholische Kirchengemeinde St. Stefan und ein Star-Organist begeisterte in der evangelischen Kirche. Doch auch der Auftritt von Stadtammann Martin Salvisberg war imposant. Von der Kutsche herab verlas er den Amriswilern das Marktrecht.



Die SVP bei ihrer Besichtigung von Kläsi Fahrzeugbau und Spritzwerk.

Bild: Alois Degenhardt



BTS: Bewohner des Fischenhölzli-Quartiers setzen sich für einen Tunnel ein.

Bild: Rita Kohn



Bischof Felix Gmür als Hauptzelebrant des Festgottesdienstes.

Bild: Roger Häni



Der Amriswiler Verkehrsverein im Arboner Saurer-Museum.

Bild: Andreas Müller



Wege aus Gittersteinen: Erstes Ergebnis der Campingplatz-Sanierung.

Bild: Hugo Berger



Meisterlich: Der deutsche Organist Wolfgang Zerer bei seinem Auftritt.

Bild: Erwin Schönenberger



Verkehrsordnung

Reg. Nr. 2011/015/TBA

Gemeinde, Ort: Amriswil
Strasse, Weg: Zielstrasse
Antragsteller: Stadt Amriswil
Anordnung: Parkierungsverbot

Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet:
 Die Signale 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatz «beidseitig» sowie 5.05 und 5.06 «Anfangs- und Endtafeln» werden gemäss Antrag vom 7. März 2011 und Situationsplan vom 3. März 2011 genehmigt.

Rechtsmittel:
 Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde geführt werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

Frauenfeld, 14. April 2011, Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau



Baugesuche

Beim Stadtrat sind folgende Baugesuche eingereicht worden:

Bauvorhaben: Engeli Immobilien GmbH, Kreuzlingerstrasse 88, 8587 Oberaach
Bauherrschaft: Neubau Bürogebäude und Gewerbehalle
Bauparzelle: 2(M), Kreuzlingerstrasse, Oberaach

Bauvorhaben: Huber Industrieabfälle GmbH, Kronbergstrasse 11, 8580 Amriswil
Bauherrschaft: Anbau Werkhalle
Bauparzelle: 1919(A), Sommerstrasse 18, Amriswil

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen.
 Auflagefrist: 20. Mai bis 9. Juni 2011.
 Telefon Bauverwaltung: 071 414 11 12.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 20. MAI

Dä schnällscht Amriswiler
 16 bis 20 Uhr, Sportanlage Tellenfeld
Lesung, 20 Uhr, Buchhandlung Nagel

SAMSTAG, 21. MAI

Flohmarkt, 7 bis 16 Uhr, Marktplatz
Beach-Turnier, ab 9 Uhr, Tellenfeld
cantars – Kirchen-Klang-Festival
 ab 11 Uhr, evang. und kath. Kirche
Führung Bohlenständerhaus
 14 bis 17 Uhr, Bohlenständerhaus

SONNTAG, 22. MAI

Kung-Fu-Infotag, ab 11 Uhr, SKEMA
Dai Kimoto & his Swing Kids
 18 bis 21.30 Uhr, Kulturforum
Godi Amriswil, 22 Uhr, Pentorama

DIENSTAG, 24. MAI

Kantonale Förderbeiträge 2011
 19.30 Uhr, Kulturforum
Themenabend Gesunde Ernährung
 und Bewegung für Kleinkinder, 20 Uhr,
 EKidZ (Anmeldung: 071 411 57 42)

MITTWOCH, 25. MAI

UBS Kids Cup, 16 Uhr, Tellenfeld
«Amriswil feiert»
 Feier für Peter Kummer, ab 16.30
 Uhr, Bahnhof, danach Pentorama

DONNERSTAG, 26. MAI

Wochenmarkt, 8 bis 11 Uhr
Frühlings-Neuheiten
 19 Uhr, Bibliothek
Aja & Toni Eberle Acoustic soul
 ab 20.30 Uhr, Esco Bristro & Eventbar

JUGENDKOMMISSION

Für mehr Bewegung im Winter

Amriswil ist eine der **Pilotgemeinden** im Kanton, welche im nächsten Winter das **Kinderbewegungsprojekt «Open Sunday»** durchführen wird. Im Rahmen der Aktion «Thurgau bewegt» wird jeden Sonntagnachmittag die **Turnhalle Nordstrasse** für Kinder im Primarschulalter geöffnet werden.

Die Stiftung «idée:sport» hat zusammen mit Gemeinden und Städten seit 1999 über 30 Turnhallen für Jugendliche geöffnet, um ihnen am Wochenende eine Plattform für die sinnvolle Freizeitgestaltung zu bieten. Im Auftrag des kantonalen Aktionsprogramms «Thurgau bewegt» setzt die Stiftung «idée:sport» das Projekt «Open Sunday» nun auch im Kanton Thurgau um. Die Stadt Amriswil beteiligt sich zusammen mit der Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri als Pilotgemeinde am Projekt und wird im Winter 2011/2012 eine sechsmonatige Testphase in der

Turnhalle Nordstrasse durchführen. Dabei wird die Turnhalle jeweils am Sonntag von 13.30 bis 16.30 Uhr unter der Aufsicht von zwei erwachsenen Personen geöffnet werden.

Um das Projekt erfolgreich realisieren zu können, sind die durchführenden Parteien auf die Unterstützung der Vertreter aus sozialen und sportlichen Institutionen angewiesen. Deshalb findet am Donnerstag, 26. Mai, um 19.30 Uhr eine Kick-off-Infoveranstaltung in der Schulverwaltung statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. (ha)

«Bewegung statt statischer Konsum – «Open Sunday» ist ein sehr spannendes Projekt, das am richtigen Ort ansetzt.»

Dr. Dean Kradolfer, Präsident Jugendkommission



Die Turnhalle Nordstrasse wird im Winter im Rahmen des Projekts «Open Sunday» für Primarschulkinder geöffnet.

STADT UND LAND

Zivilstandsnachrichten

Geburtsnachträge März

4.3. Isufi Leart, Sohn des Isufi Škumbim und der Isufi geb. Mehmeti Špresa, serbischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 12.3. Hajdari Juled, Sohn des Hajdari Jusren und der Hajdari-Zekjiri geb. Zekjiri Ibadet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geboren in Münsterlingen.

Geburten, erste Aprilhälfte

3.4. Rutishauer Thorben, Sohn des Rutishauer Björn Rolf und der Rutishauer geb. Eschenmoser Jacqueline, von Amriswil, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 3.4. Dào Nhat Phong, Sohn des Dào Van Sinh und der Dào geb. Nguyen Thi Song Huong, von Amriswil, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 5.4. Kuster Jonah, Sohn des Kuster, Roger und der Kuster geb. Hudmast Nadia, von Merishausen

SH, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 5.4. Bösch Joas, Sohn des Bösch Andreas und der Bösch geb. Selb Katja, von Nesslau-Krummenau, Nesslau SG, in Amriswil, geboren in Münsterlingen.

Todesfälle, erste Aprilhälfte

4.4. Hefti Walter, von Glarus Süd, in Amriswil, geb. 1920, gestorben in Amriswil; 6.4. Keller geb. Faber Margot Aloisia, von Andwil SG, in Amriswil, geb. 1943, gestorben in Egnach; 7.4. Wüthrich Berta Alis, von Trub BE, in Amriswil, geb. 1919, gestorben in Münsterlingen; 9.4. Flück geb. Meier Susanna, von Brienz BE, in Amriswil, geb. 1930, gestorben in Egnach; 9.4. Simon geb. von Aarburg Maria Anna, von Stein AG, in Amriswil, geb. 1923, gestorben in Amriswil; 10.4. Hengartner geb. Guerini Caterina Cecilia, von Waldkirch SG, in Amriswil, geb. 1930, gestorben in Amriswil; 14.4. Kammerlan-

der geb. Rodari Carla, von Amriswil, in Amriswil, geb. 1928, gestorben in Amriswil.

Gratulationen

20.5. Vrenely und Ernst Zwahlen-Zingg, Sandackerstrasse 4, Amriswil (Goldene Hochzeit); 23.5. Emilio Vigano, Bahnhofstrasse 20, Oberaach (95 Jahre). Herzliche Gratulation!

Vielfältige Musik an zwölf Konzerten

Morgen Samstag geht cantars – das Kirchenklangfest 2011 – in Amriswil über die Bühne. Zum 125-jährigen Bestehen des Kirchenmusikverbandes Bistum Basel, zum 100-Jahr-Jubiläum von Katholischer Kirchgemeinde und Kirchenchor sowie zum 40-jährigen Bestehen der Amriswiler Konzerte stehen am Samstag zwölf vielfältige Konzerte auf dem Programm. Zwischen 11 und 24 Uhr wird in der katholischen

und evangelischen Kirche jede Stunde ein Konzert zu hören sein, das jeweils 40 Minuten dauert. Mit einem Tagespass für dreissig Franken kann man alle 12 Konzerte besuchen. Das Einzelbillet kostet 10 Franken. Nach einer kurzen Begrüssung eröffnet der evangelische Kirchenchor Amriswil um 11 Uhr in der evangelischen Kirche den Jubiläumstag. Pünktlich zur Mittagszeit werden neue geistliche Lieder vom Kirchenchor Hagenwil zum Klingeln gebracht. Der katholische Kirchenchor Amriswil singt um 18 Uhr eine Komposition von Thomas Haubrich. Um 21 Uhr jubelt der Kirchenchor von Steinebrunn «Halleluja», und anschliessend singt ein riesiger Chor aus Romanshorn u. a. eine Messe von Widor. Den Abschluss macht die Choralschola von Arbon mit gregorianischem Choral und Orgel Improvisationen um 23 Uhr. Tickets: z.B. Optiker Svec (Vorverkauf) und Tageskasse.